

SET ELÉCTRICO WINCHESTER
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y USO
TAMAÑOS 870, 1200 Y 1600

ES



BRITISH
FIRES

// INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y USO

Sección	Contenido	Página
1.0	Notas importantes	02-03
2.0	Requisitos de instalación	03
3.0	Datos del aparato para Set Eléctrico Winchester	04
4.0	Lista de comprobación de componentes	05
5.0	Requisitos del emplazamiento	05
6.0	Distancias a los combustibles	06
7.0	Desembalaje del aparato	06
8.0	Instalación	07-12
9.0	Preparación del aparato	13
10.0	Disposición de la cama de combustible Forest View	14
10.1	Disposición de la cama de combustible Slate	15
10.2	Disposición de Diamond Light Fuel Bed	16
11.0	Conexión del mando a distancia	17
12.0	Funcionamiento del aparato	17-21
13.0	Sistema de desconexión de seguridad	22
14.0	Limpieza y mantenimiento	22
15.0	Guía de resolución de problemas	23
16.0	Mantenimiento	24
17.0	Dimensiones del aparato	25
18.0	Garantía de tres años - Términos y condiciones	26



1.0 NOTA IMPORTANTE

Importante - lea atentamente estas instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

Al utilizar este aparato eléctrico, deben seguirse las precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, incluyendo las siguientes:

Este calefactor debe utilizarse únicamente con una fuente de alimentación de CA y la tensión marcada en la etiqueta de características del calefactor debe corresponder a la tensión de alimentación.

NO encienda el aparato hasta que esté correctamente instalado como se describe en este manual.

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén continuamente supervisados. Los niños de edades comprendidas entre los 3 y los 8 años sólo podrán encender y apagar el aparato si éste ha sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.

Los niños a partir de 3 años y menores de 8 no deben enchufar, regular y limpiar el aparato ni realizar el mantenimiento del usuario.

PRECAUCIÓN: Algunas partes de este aparato pueden calentarse mucho y provocar quemaduras. Debe prestarse especial atención en presencia de niños y personas vulnerables.

Compruebe que todas las piezas incluidas están intactas y no están dañadas. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar con el fin de evitar un peligro. No utilice nunca el aparato si el cable o cualquier parte del mismo presenta signos de deterioro. El calefactor no debe estar situado inmediatamente debajo de una toma de corriente.

NO utilice este calefactor en las inmediaciones de un baño, una ducha o una piscina.

ADVERTENCIA: Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el ventilador de la estufa.

NO utilice este calefactor con un programador, temporizador, sistema de control remoto independiente o cualquier otro dispositivo que encienda el calefactor automáticamente, ya que existe riesgo de incendio si el calefactor se tapa o se coloca de forma incorrecta.

PRECAUCIÓN: Para evitar un peligro debido a la reposición involuntaria de la desconexión térmica, este aparato no debe alimentarse a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que sea encendido y apagado regularmente por la compañía eléctrica.

ADVERTENCIA: Este calefactor no está equipado con un dispositivo para controlar la temperatura ambiente. No utilice este calefactor en habitaciones pequeñas cuando estén ocupadas por personas que no sean capaces de salir de la habitación por sí solas, a menos que exista una supervisión constante. Mantenga los muebles, cortinas y otros materiales textiles alejados del aparato.

NO deje el aparato desatendido durante su uso.

NO pase el cable de alimentación por debajo de alfombras, moquetas, etc.

NO cubra ni obstruya el calefactor de ninguna manera. Si se cubre accidentalmente, se producirá un sobrecalentamiento.

No sumerja nunca el aparato en agua u otros líquidos.

NO utilice el aparato al aire libre. Antes de limpiar el aparato, asegúrese de que esté desenchufado de la corriente y de que esté completamente frío.

NO limpie el aparato con productos químicos abrasivos.

No utilice nunca accesorios no recomendados o suministrados por el fabricante. Podría causar peligro al usuario o daños al aparato.

NO introduzca ni permita que se introduzcan objetos extraños en las rejillas de ventilación de entrada o salida, ya que podría provocar una descarga eléctrica, un incendio o daños en el aparato.

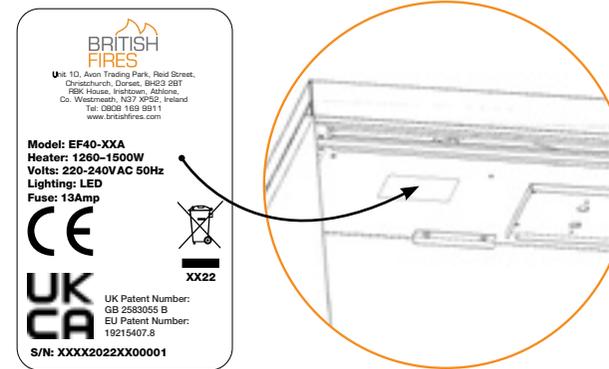
Desenchufe el aparato de la red eléctrica si no va a utilizarlo durante un periodo prolongado.

Este aparato sólo es adecuado para espacios bien aislados o para un uso ocasional.

NO utilice este aparato en un conducto de humos abierto.

2.0 REQUISITOS DE INSTALACIÓN

El aparato se suministra con un enchufe de tres clavijas precableado (fusible de 13 amperios) y 1,8 metros de cable eléctrico. Por lo tanto, es necesario que haya una toma de corriente adecuada dentro de esta distancia y que sea fácilmente accesible. Este aparato es adecuado para su instalación en casas de vacaciones/parques estáticos. El aparato puede conectarse a una regleta de fusibles, siempre que la regleta de fusibles sea externa a la instalación y fácilmente accesible; esta operación debe realizarla un agente de servicio o una persona competente, como un electricista cualificado.



ADVERTENCIA:

Antes de encerrar el aparato, pruebe la alimentación en situación para asegurarse de que la alimentación del aparato funciona correctamente.

3.0 DATOS DEL APARATO

New Forest Electric Fire

Peso NF870: 25.6kg NF1200: 50kg NF1600: 65kg

Tensión de alimentación y potencia nominal 220-240V AC, 50Hz

Fusibles 13 Amp

Elementos calefactores 1260-1500W

Iluminación LED

Este fuego está equipado con LED (diodo emisor de luz) en lugar de bombillas convencionales. Los LED generan los mismos niveles de luz que las bombillas convencionales, pero utilizan una fracción de la energía consumida.

Artículo	Símbolo	Valor	Unidad	Artículo	Unidad	Artículo	Unidad
Producción de calor				Tipos de aporte de calor, sólo para acumuladores eléctricos de calor locales		Otras opciones de control	
Potencia calorífica nominal	Pnom	1.5	KW	Control manual de la carga térmica con termostato integrado	N/A	Control de temperatura ambiente con detección de presencia	No
Potencia calorífica mínima (indicativa)	Pmin	0.75	KW	Control manual de la carga térmica con realimentación de la temperatura ambiente y/o exterior	N/A	Control de temperatura ambiente con detección de ventana abierta	Si
Potencia calorífica máxima continua	Pmax, c	1.5	KW	Control electrónico de la carga térmica con realimentación de la temperatura ambiente y/o exterior	N/A	Con opción de control a distancia	No
				Potencia calorífica asistida por ventilador	N/A	Con control de arranque adaptativo	No
Consumo eléctrico auxiliar				Tipo de potencia calorífica/control de la temperatura ambiente		Con limitación del tiempo de funcionamiento	
A potencia calorífica nominal	elmax	0.0	KW	Salida de calor de una etapa sin control de la temperatura ambiente	No	Con sensor de bombilla negra	No
A potencia mínima	elmin	0.0	KW	Dos o más etapas manuales sin control de temperatura	No		
En modo de espera	eISB	0.0	KW	Con termostato mecánico de control de la temperatura ambiente	Si		
				Con control electrónico de la temperatura ambiente	No		
				Control electrónico de la temperatura ambiente y temporizador diario	Si		
				Control electrónico de la temperatura ambiente y temporizador semanal	Si		

4.0 LISTA DE COMPONENTES

Cantidad	Descripción
1	Unidad calefactora
1	Soporte de pared
1	Estante superior
1	Estante inferior
2	Soporte inferior
2	Patatas de soporte Suite
1	Mando a distancia
1	Caja de troncos
1	Bolsa de pizarra
1	Bolsa de corteza
1	Bolsa de cáscara
1	Bolsa de cristales grandes
1	Bolsa de cristales pequeños
2	Pilas AAA
2	Placas ciegas
4	Terminales pequeños
2	Embellecedores grandes
12	Tornillos del hogar
8	Tacos
8	Tornillos de fijación

5.0 REQUISITOS DEL EMPLAZAMIENTO

Debe tenerse en cuenta que el aparato crea corrientes de aire caliente por convección. Estas corrientes mueven el calor desde el entorno de la habitación hacia las superficies de las paredes adyacentes a la estufa.

Si el aparato se va a instalar en una construcción con revestimiento seco o entramado de madera, deberá confirmarse la integridad y capacidad de la pared para fijar el aparato. Es importante en estas.

En estas circunstancias, es importante que no se dañe ninguna barrera de vapor ni ningún elemento estructural de la estructura de la casa.

Si no está seguro de la capacidad de la pared para fijar el aparato o del tipo de fijación que debe utilizar, solicite asesoramiento profesional y obtenga las fijaciones correctas. Como alternativa, busque una ubicación más adecuada en la pared.

NO pase el cable de alimentación por debajo de alfombras.

NO lo coloque en una posición en la que cortinas o visillos puedan cubrir el aparato, u otros materiales blandos puedan cubrirlo, por ejemplo, debajo de un perchero.

NO lo coloque detrás de una puerta abierta donde puedan producirse daños o impactos mecánicos.

NO lo coloque donde el cable de alimentación pueda suponer un peligro de tropiezo.

NO se siente, se ponga de pie ni tire con fuerza del aparato.

NO obstruya, cubra ni fuerce la entrada de objetos en las aberturas.

NO utilice la estufa para secar ropa.

NO lo coloque en exteriores.

Es importante que se mantengan las siguientes distancias entre el aparato y los materiales combustibles. Estas distancias dependen de la ubicación de fijación, tal como se define en las páginas siguientes.

6.0 DISTANCIAS A COMBUSTIBLES

La distancia mínima a la parte frontal del aparato es de 900 mm.

No hay espacios libres por encima o a los lados del aparato, aparte de estar libre de cortinas y cortinajes para una instalación a ras de pared.

* Consulte la página 10 para obtener más información.

7.0 DESEMBALAJE DEL APARATO

ANTES DE COMENZAR LA INSTALACIÓN DE ESTA CHIMENEA, POR FAVOR LEA LO SIGUIENTE:

- 1) La instalación debe ser realizada por dos adultos para evitar lesiones o daños. Si por alguna razón se considera demasiado pesado, por favor obtenga ayuda.
- 2) Al levantar el aparato eléctrico, mantenga siempre la espalda recta. Flexione las piernas y no la espalda. Evite torcer la cintura. Es mejor reposicionar los pies.
- 3) Evite doblar la parte superior del cuerpo. Flexione siempre las rodillas en lugar de la cintura. No se incline hacia delante ni hacia los lados mientras manipula el aparato.
- 4) Sujete siempre el aparato con la palma de la mano; no utilice las puntas de los dedos como apoyo.
- 5) Mantenga siempre el aparato lo más cerca posible del cuerpo. Esto minimizará la acción voladiza.
- 6) Utilice guantes para proporcionar un agarre adicional.
- 7) Desembale el aparato y sáquelo de la caja con cuidado. Colóquelo sobre una superficie plana con el panel frontal hacia delante.

PRECAUCIÓN:

Este aparato es pesado. Solicite siempre ayuda durante el desembalaje y/o la instalación. Lea todas las instrucciones antes de continuar con el desembalaje o la instalación del aparato

IMPORTANTE:

Por favor, lea completamente las instrucciones y verifique que todas las piezas listadas están presentes antes del montaje.

8.0 INSTALACIÓN

British Fires no asume ninguna responsabilidad por las lesiones y daños que puedan producirse debido a una instalación o manipulación inadecuadas.

Retire cualquier revestimiento de película protectora de las superficies acabadas/decorativas del aparato, si las hubiera. Después de haber seleccionado la posición final del aparato teniendo en cuenta la integridad de la pared, se puede fijar el aparato eléctrico a la pared.

Para garantizar la seguridad del cliente, asegúrese de diseñar la instalación de forma que la resistencia tanto de la pared como de las fijaciones de pared utilizadas sea suficiente. No obstruya los orificios de ventilación del aparato. La pared en la que se instale el aparato o el soporte debe ser plana. Instale el aparato sólo en una superficie vertical. Evite las superficies inclinadas. La instalación en una pared que no sea vertical puede provocar incendios, daños o lesiones.

Si el aparato/pared de soporte se va a montar en una pared revestida en seco o en una pared de construcción con entramado de madera, debe procurarse fijarlo en dos o más montantes de madera, o en los elementos de madera de soporte de la pared, utilizando los tornillos de fijación suministrados. Si esto no es posible, deberá reforzarse la pared con materiales de construcción adecuados.

Asegúrese de que se utilizan los tacos correctos para el tipo de pared al que se va a conectar la instalación.

Asegúrese de que la clavija o el fusible sean totalmente accesibles.

ADVERTENCIA:

Antes de instalar el aparato, compruebe la alimentación eléctrica para asegurarse de que funciona correctamente.



Compruebe regularmente la seguridad de las fijaciones a la pared. Compruebe también la seguridad del cable de alimentación y las conexiones. Si el cable de alimentación se daña, debe ser sustituido por un agente de servicio o persona competente, como un electricista cualificado.

El cable de entrada de alimentación puede instalarse en dos ubicaciones a elegir en la esquina superior derecha del aparato. Se puede acceder a cada uno de ellos a través de una placa extraíble.

Este aparato debe colocarse a nivel y en un entorno limpio y libre de polvo.

La pared debe poder soportar todo el peso del aparato.

Para instalarlo en una pared con montantes, el soporte de montaje debe retirarse de la parte trasera del aparato, tal y como se muestra en la sección 8.0.

Una vez que el armazón se haya construido y fijado a la pared y el aparato esté en su posición final, asegúrese de que el aparato tenga corriente antes de instalar cualquier revestimiento/placa de yeso.

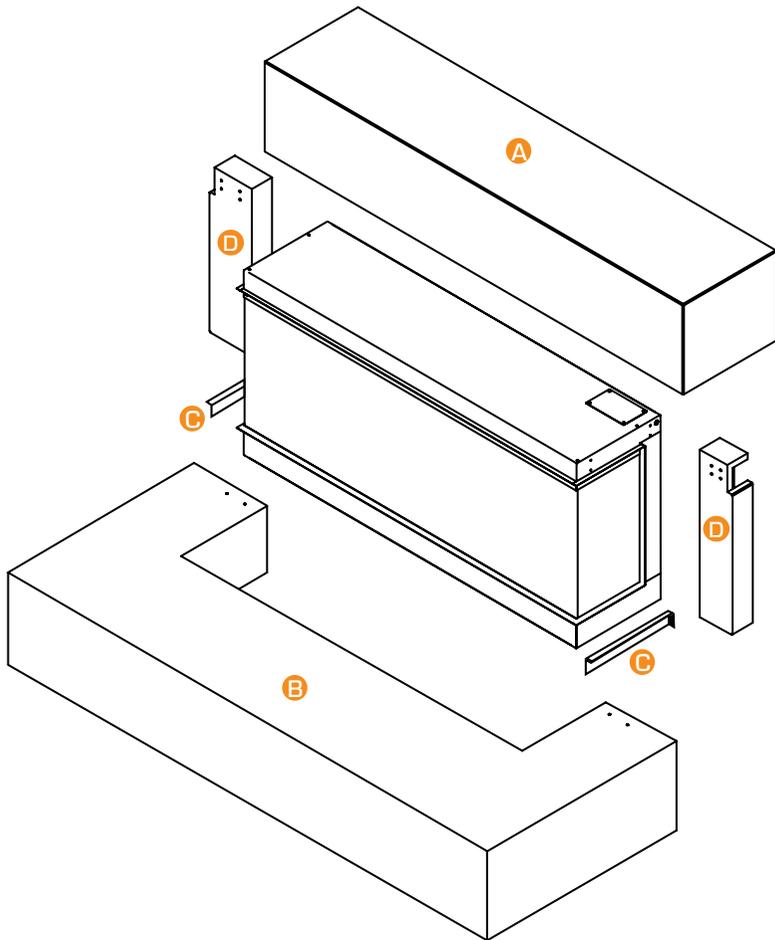


PRECAUCIÓN:

No mantenga el aparato conectado a la red eléctrica en este momento.

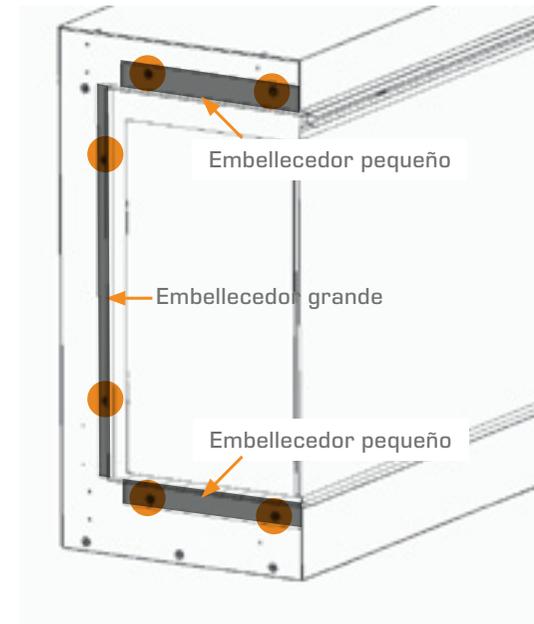
8.0 INSTALACIÓN

- A Estante superior
- B Estante inferior
- C Soportes del estante inferior
- D Patas de soporte Suite

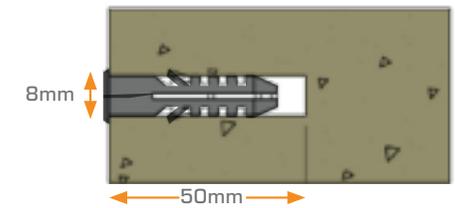


Antes de instalar el aparato en la pared con el marco, fije los embellecedores laterales a cada lado del aparato como se muestra a continuación.

Fije los embellecedores pequeño y grande de ambos extremos del aparato en línea con los orificios correspondientes del hogar. Fíjelos en su posición con los 12 tornillos suministrados para el hogar, 6 en cada lado.



● Tornillos del hogar

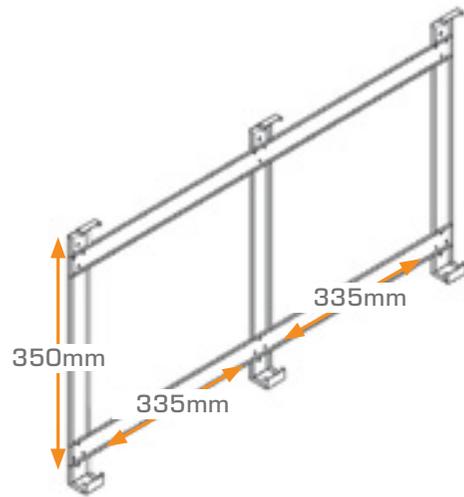


La instalación debe ser realizada por dos adultos para evitar lesiones o daños. Si por algún motivo se considera demasiado pesado, solicite ayuda.

- 1) Retire el soporte de montaje de la parte trasera del aparato desplazando el soporte hacia abajo y hacia fuera del aparato.
- 2) Busque el lugar óptimo para montar el aparato. Tenga en cuenta la posición adecuada en relación con su habitación, la colocación de los muebles y las ventanas.
- 3) Sostenga el soporte de montaje contra la pared para verificar la ubicación correcta y asegurarse de que el soporte de montaje esté nivelado. Utilice un lápiz para marcar los 6 orificios de montaje en la pared en la ubicación de montaje deseada, utilizando el soporte de montaje como plantilla.
- 4) Taladre orificios de 8 mm de diámetro a una profundidad mínima de 50 mm en los puntos marcados.

NOTA: Si instala el soporte de montaje en un montante de pared, no es necesario taladrar los orificios en la madera ni utilizar los anclajes de pared de plástico. Se recomienda instalar el soporte de montaje en al menos un montante de madera.

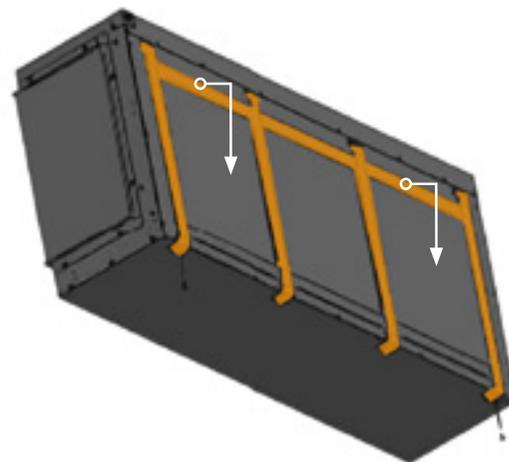
- 5) Golpee los 6 anclajes de pared en los agujeros pretaladrados con un martillo hasta que queden a ras de la pared.
- 6) Fije el soporte de montaje a la pared con los 6 tornillos de fijación.
- 7) Vuelva a instalar el aparato en el soporte mural.



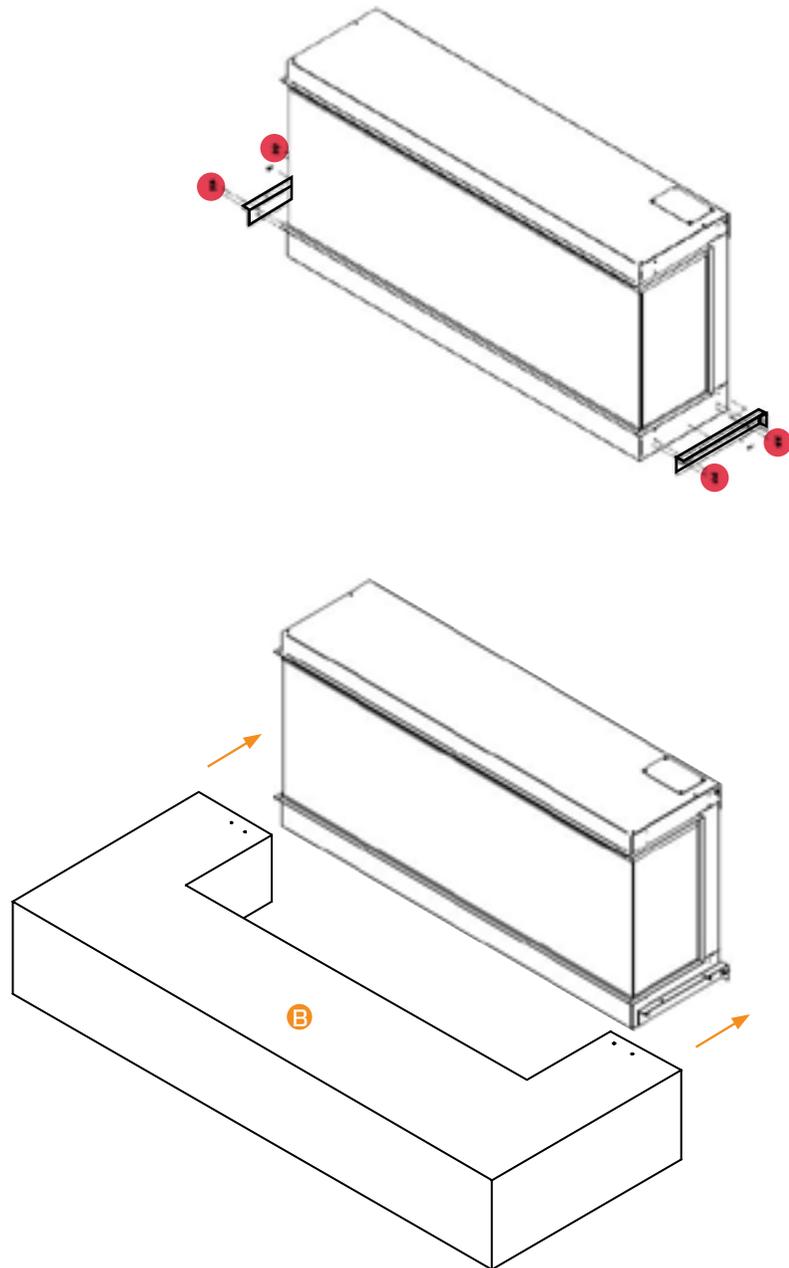
New Forest 1200



New Forest 1600



8.0 INSTALACIÓN



8) Con el aparato en la pared, coloque los soportes flotantes a ambos lados del aparato, alineando los 4 orificios del soporte flotante con los 4 orificios de los laterales del hogar. A continuación, atornille 8 tornillos de la caja de combustión en los orificios que fijan los soportes al aparato.

9) Marque con un lápiz a través del agujero en el extremo del soporte contra la pared.

10) Retire el aparato de la pared.

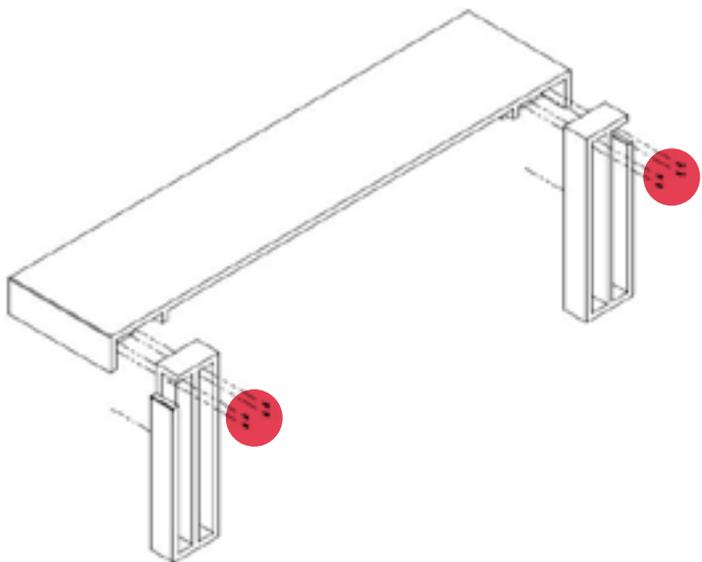
11) Taladre un orificio de 8 mm de profundidad como mínimo a 50 mm a cada lado del aparato en el lugar marcado anteriormente.

12) Golpee con un martillo los dos anclajes de pared en los orificios previamente taladrados hasta que queden enrasados con la pared.

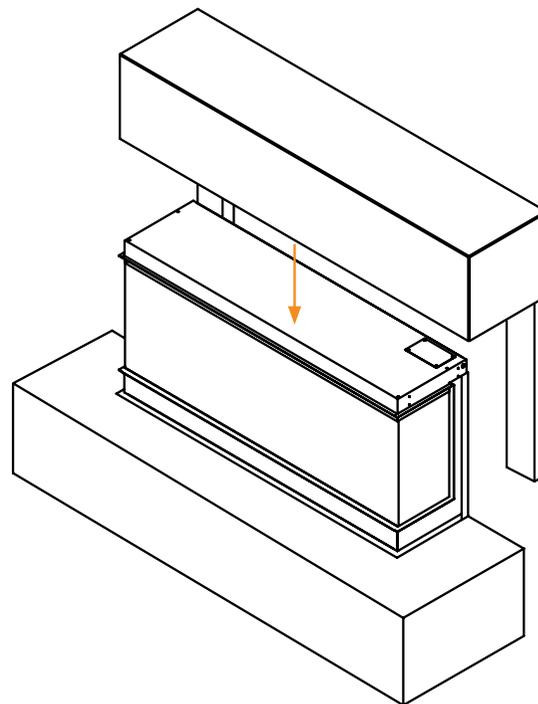
13) Vuelva a instalar el aparato en la pared

14) Atornille los tornillos de pared a través de la parte posterior de los soportes de estante flotante y en los tacos de pared.

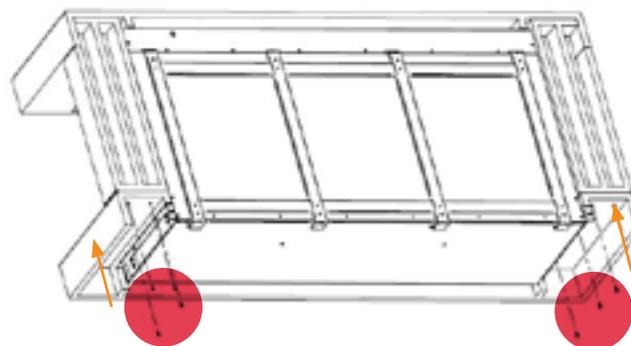
15) Deslice con cuidado la parte inferior del marco sobre los soportes flotantes.



16) Atornille las dos patas del marco por la parte trasera en la parte trasera de la parte superior del marco como se muestra arriba.



17) Baje con cuidado la parte superior del marco sobre la parte superior del hogar.



18) Por debajo del aparato, atornille los tornillos del marco a través de la parte inferior del marco y en las patas de la sección superior del marco y los otros 2 tornillos a cada lado, a través de la parte inferior del marco a través de los soportes del estante flotante.

9.0 PREPARACIÓN DEL APARATO

Para una instalación de dos o tres lados

Recomendamos encarecidamente que se utilicen dos personas para retirar el cristal, ambas con guantes protectores.

Para retirar el cristal frontal del aparato, utilice un destornillador de estrella para quitar los tornillos de cada extremo del soporte superior del aparato, que sujetan el cristal.

Asegúrese de que el cristal está sujeto en todo momento.

A continuación, levante suavemente la parte superior del cristal hacia usted, asegurándose de que el cristal está totalmente apoyado.

Levante el cristal y extráigalo del aparato y colóquelo sobre una superficie suave y plana en el suelo.

Coloque las opciones de lecho de combustible que prefiera tal y como se muestra en las páginas siguientes en la sección 10.0 - 10.2.

Para volver a instalar el cristal, siga las instrucciones en orden inverso.



10.0 CAMA DE COMBUSTIBLE DEL FOREST VIEW



Tomando una pequeña cuenta de los cristales pequeños, esparza al azar sobre la base esmerilada como se muestra arriba.

CONSEJO PROFESIONAL - Utilice los cristales pequeños para recoger la luz adicional del lecho de combustible y conseguir el mejor efecto.



Utilice el contenido de la bolsa de terreno forestal y colócalo en la formación que se muestra arriba (imagen 2) hacia la parte delantera y los laterales de la base esmerilada. Debe haber una sola capa que cubra esta zona del lecho esmerilado y los cristales aún visibles.



Con el contenido de la bolsa Husk, cubra la zona de la base esmerilada que aún está expuesta, asegurándose de que los cristales siguen siendo visibles.



Utilice los trozos de pizarra y colócalos aleatoriamente sobre el lecho como se muestra en la imagen 4, arriba.



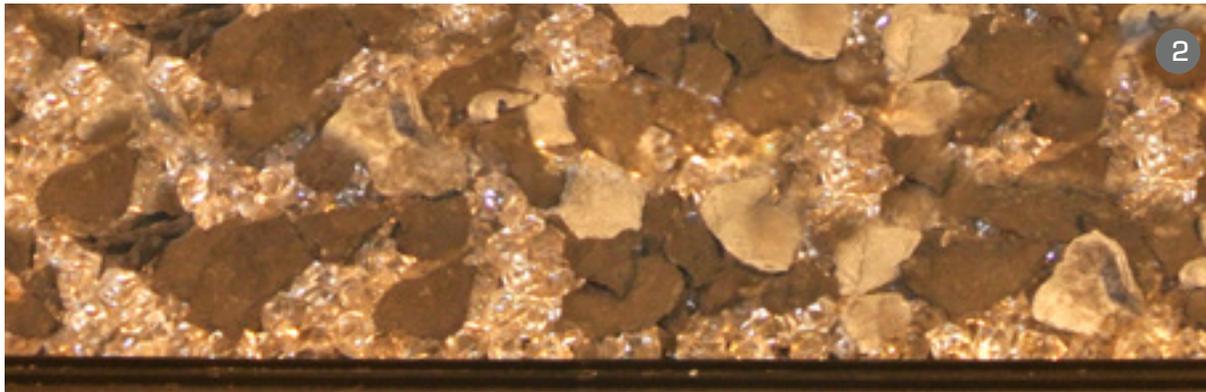
Coloque los troncos encima de la capa base creada por los cristales, el terreno forestal, el Husk y las piezas de pizarra. Colóquelos como se muestra arriba. Los troncos se pueden colocar en cualquier orden, para este look los troncos más grandes están en el centro con el resto de troncos a su alrededor

IMPORTANTE - Coloque los troncos con cuidado sobre el lecho de combustible para que no entren en contacto con los cristales traseros y laterales. El contacto con el cristal puede causar daños.

10.1 CAMA DE COMBUSTIBLE DE PIZARRA



Distribuya uniformemente los cristales pequeños sobre la base esmerilada como se muestra en la imagen 1, izquierda. Los cristales deben esparcirse por toda la base y formar una capa que cubra toda la superficie.



Tome los dos tipos de piezas efecto pizarra y distribúyalas uniformemente por toda la base, encima del lecho de cristales.



Coloque los troncos encima de la capa base creada por los cristales y las piezas de pizarra. Colócalos como se muestra en la imagen 3. Los troncos se pueden colocar en cualquier orden, nosotros hemos utilizado los más grandes como piezas centrales y hemos colocado el resto de troncos a su alrededor.

IMPORTANTE - Coloque los troncos con cuidado sobre el lecho de combustible asegurándose de no entrar en contacto con el cristal trasero o lateral. El contacto con el cristal puede causar daños.

10.2 CAMA DE COMBUSTIBLE DIAMOND LIGHT



Distribuya uniformemente los cristales pequeños sobre la base esmerilada como se muestra en la imagen 1, izquierda. Los cristales deben esparcirse por toda la base y formar una capa que cubra toda la zona.



Coja los cristales más grandes y colóquelos como se muestra en la imagen 2, a la izquierda. Para obtener los mejores resultados, retire una pequeña cantidad de los cristales pequeños y coloque el cristal más grande directamente sobre la base esmerilada.

11.0 EMPAREJAMIENTO DEL MANDO A DISTANCIA

En el plazo de 1 minuto después de conectar la alimentación mediante el interruptor principal ON/OFF (situado en la parte frontal, arriba a la derecha del aparato), pulse y mantenga pulsados los botones y del mando a distancia durante 3 segundos, para emparejar a distancia con el aparato, la pantalla LCD sólo muestra bL (se muestra en la posición de temperatura de visualización) y parpadea 5S, después vuelve al estado de visualización actual.

El mando a distancia se empareja con el aparato.



12.0 FUNCIONAMIENTO DEL APARATO

El interruptor ON/OFF está situado en la parte frontal, arriba a la derecha del aparato. Pulse el botón O/I una vez para encender el fuego.

MANDO A DISTANCIA

La distribución de los botones del mando a distancia es la que se muestra a la derecha, y la información del estado actual de la chimenea eléctrica, como el efecto de la llama, el lecho de combustible, el ajuste, la temperatura y la hora ajustada, se muestra en la pantalla LCD del mando a distancia.

1) Modo en espera

Enciende y apaga el aparato en modo de espera, los ajustes predeterminados son: calefacción ajustada a 82°F/27°C, el efecto de llama principal es F1, el lecho de combustible es L1 (sin visualización de temperatura).

2) Control de la llama

Cambia el brillo del efecto de la llama F1, F2, F3, F4, F1 (ajuste del ciclo)

3) Calentador

El botón Calentador cambia a la opción de ajuste de temperatura cuando se ajusta la función de temporización semanal. A continuación, utilice los botones ⊕ y ⊖ para seleccionar la temperatura deseada. La temperatura no puede ajustarse mientras se utiliza el control de temporizador diario. Sólo se puede conmutar la función de calefacción.

Rango de ajuste de la temperatura:

Centígrados: 17°C, 18°C, 19°C, 20°C, 21°C, 22°C, 23°C, 24°C, 25°C, 26°C, 27°C, ON, 17°C (Ciclo)

Fahrenheit: 62°F, 63°F, 64°F, 65°F, 66°F, 67°F, 68°F, 69°F, 70°F, 71°F, 72°F, 73°F, 74°F, 75°F, 76°F, 77°F, 78°F, 79°F, 80°F, 81°F, 82°F, ON, 62°F (Ciclo)

*Pulse y mantenga pulsado el botón del calentador durante 3 segundos para pasar de °C a °F.



7

8

1

2

4

6



9

10

3

5

4) Lecho de combustible

Cambia el color del lecho de combustible. L1, L2, L3, L4, L1 (ajuste del ciclo).

5) Temporizador

Ajusta el temporizador: 1H, 2H, 3H, 4H, 5H, 6H, 7H, 8H, 9H, OF, 1H (ciclo).

6) Luz de Abajo

Enciende/apaga la luz de abajo, (el símbolo de la luz de abajo se encenderá cuando esté encendida).

7) Ajustes de Hora y Semana

Pulse para entrar en los ajustes de hora y semana del temporizador.

8) Bajar temperatura 1°C

Pulse este botón para bajar la temperatura en -1°C, de forma incremental, mientras la calefacción está encendida.

9) Subir temperatura 1°C

Pulse este botón para aumentar la temperatura en +1°C, de forma incremental, mientras la calefacción está encendida.

10) Ajuste de la fecha

Para elegir entre la opción de lunes a domingo o el modo de temporizador semanal. Option mode:1-2-3-4-5-6-7-A-oF.

12.0 MANEJO DEL APARATO

Botón Modo en espera:

Enciende y apaga el aparato en modo de espera, los ajustes por defecto son: calefactor ajustado a 82°F/27°C, el efecto de llama principal es F1, el lecho de combustible es L1 (sin visualización de temperatura).

Cambio del efecto de la llama:

En el estado de encendido, pulse este botón, la pantalla digital muestra la posición de la llama y el indicador de la llama es brillante, y la posición de la llama principal se puede ajustar. Los ajustes de brillo de la llama son: F1, F2, F3, F4,

Ajustar como sigue:

Botón	Pantalla	Efecto de la llama
1ª Pulsación	F1	Completo
2ª Pulsación	F2	Media
3ª Pulsación	F3	Bajo
4ª Pulsación	F4	ciclo a través de los ajustes

Operaciones de calefacción:

1) Pulse el botón de calefacción para encender y apagar la función de calefacción y ajustar la temperatura. El calentador se divide en ajustes de temperatura: 17°C, 18°C, 19°C, 20°C, 21°C, 22°C, 23°C, 24°C, 25°C, 26°C, 27°C, ON, 17°C. (Control de funcionamiento circular)

2) Mantenga pulsado el botón del calentador durante 3 segundos para convertir la unidad de temperatura de °C a °F. La ventana de visualización de la temperatura parpadeará. Una vez ajustada la temperatura, la unidad de visualización parpadeará 5 veces y, a continuación, guardará automáticamente los ajustes y saldrá del estado de ajuste. Después de encender la unidad de visualización, si no se realiza ninguna operación en 10 segundos, también se sale del estado de ajuste.

3) Función de retardo del ventilador:

Después de apagar el aparato, el ventilador continuará funcionando durante 15 segundos y luego se detendrá.

Función de detección de ventana abierta:

Cuando el aparato está calentando, la temperatura ambiente baja repentinamente $\geq 5^{\circ}\text{C}$ en 10 minutos, y el ambiente no puede calentarse en 30 minutos.

El aparato mostrará automáticamente «OP». La función de calefacción se apagará automáticamente, y cuando aparezca «OP», se puede apagar y volver a encender apagando y encendiendo el aparato para borrar el código de fallo.

4) Este aparato dispone de un dispositivo de protección contra sobrecalentamiento no autorreajutable (corte térmico) que se activará si las entradas o salidas de aire están obstruidas. Por razones de seguridad el fuego NO se encenderá de nuevo automáticamente, el siguiente procedimiento debe llevarse a cabo antes de que el fuego pueda ser operado.

NOTA: El efecto de la llama permanecerá operativo si se activa la desconexión, sólo se impide el funcionamiento del ventilador calefactor.

Desconecte el aparato de la toma de corriente. Deje el fuego APAGADO durante un período no inferior a 10 minutos, asegurándose de que se han retirado todas las obstrucciones. Encienda el aparato en la pared. Asegúrese de que el aparato está encendido en los interruptores de control. Si el fuego no funciona correctamente, repita el procedimiento anterior.

Opciones de la cama de combustible:

Una vez encendido, pulse el botón «Lecho de combustible» y la pantalla LCD del mando a distancia mostrará el icono del lecho de combustible. Ahora se puede ajustar el color del lecho de combustible. Los diferentes ajustes son: L1, L2, L3, L4; Luz del depósito. **Ajustar de la siguiente manera:**

Botón	Pantalla	Efecto llama
1ª Pulsación	L1	Naranja
2ª Pulsación	L2	Azul
3ª Pulsación	L3	Naranja + Azul
4ª Pulsación	L4	Ciclo de ajustes

Ajuste del temporizador de desconexión:

En la pantalla temporizada, pulse el botón «Sleep Timer» para ajustar el tiempo, más una hora por cada pulsación. (No puede entrar en la selección de temporización semanal, sólo puede ajustar la hora de apagado automático actual. Esta función está disponible cuando la función de temporización semanal está activada. No funcionará). Rango de temporización: 1H, 2H, 3H, 4H, 5H, 6H, 7H, 8H, 9H, 0F, 1H (ajuste de ciclo).

Control de la iluminación inferior:

Enciende y apaga las luces de la iluminación inferior.

Ajuste del Reloj y Temporizador:

Utilice el botón de fecha para elegir entre lunes a domingo o la opción de modo de temporizador semanal. Modo de opción: 1-2-3-4-5-6-7-A-oF.

Ajuste del reloj:

1) En el estado de espera (después de enchufar la unidad y antes de pulsar «main power»), mantenga pulsado el botón Setting del mando a distancia durante 3 segundos, en la pantalla digital parpadeará «00:00».

2) Pulse \oplus en el mando a distancia para ajustar la hora, pulse en el mando a distancia \ominus para ajustar los minutos.

3) Pulse «Ajuste» para entrar en el ajuste del temporizador semanal.

Pulse

 para seleccionar de domingo a sábado, El símbolo de la fecha se iluminará después de seleccionar el día. Cuando termine, pulse el  botón para salir del ajuste.

4) El reloj actual debe ajustarse después del encendido o apagado inicial, de lo contrario el reloj permanecerá en el estado «00:00» y no podrá ajustar la función de temporizador semanal.

12.0 FUNCIONAMIENTO DEL APARATO

Ajustes de calor:

Utilice el botón Calefacción del mando a distancia  para seleccionar la temperatura. Los parámetros por defecto del sistema son: 82°F/27°C. Pulse los  y  botones para seleccionar la temperatura cuando se encienda la calefacción. Rango de temperatura: 17°C, 18°C, 19°C, 20°C, 21°C, 22°C, 23°C, 24°C, 25°C, 26°C, 27°C, ENCENDIDO, 17°C. (Ciclo)

Preselección del tiempo de encendido/apagado:

1) En el modo de espera, pulse el botón  del temporizador de apagado automático del mando a distancia durante tres segundos para activar/desactivar el temporizador semanal. Entre en el modo 1, mientras la pantalla esté en «1 ON», el reloj marcará «01:00», pulse  para ajustar la hora, pulse  para ajustar los minutos, pulse  para ajustar la semana, cada pulsación  del mostrará DO, LU, MAR, MIER, JU, VI, SA y parpadeará sucesivamente, puede utilizar la tecla  para seleccionar o deseleccionar la fecha deseada. El  indica todos los días seleccionados. 1) Pulse la tecla «Calefacción»  para entrar en el ajuste de temperatura, luego pulse la tecla  y  para ajustar la temperatura.

2) Pulse «Ajuste»  de nuevo para ajustar el temporizador de apagado, la pantalla es 1 OFF, el reloj se muestra como «02:00», pulse  para ajustar la hora, pulse  para ajustar los minutos, la fecha del temporizador de apagado es la misma que la del temporizador de encendido, no se puede cambiar manualmente. Después del ajuste, pulse  para entrar en el ajuste del modo 2, que funciona igual que el modo 1. Puede ajustar el modo 1 al modo 7 con el método anterior. Pulse  o  en el mando a distancia durante 3 segundos para guardar el ajuste y salir del ajuste del temporizador semanal.

3) Después de activar/desactivar el temporizador, puede utilizar el botón  del reloj/temporizador para seleccionar el modo de temporización deseado 1-2-3-4-5-6-7- opción automática, después de que la opción muestre cinco segundos sin ninguna operación, guardará la opción seleccionada y entrará en el ajuste actual de la opción, el logotipo del temporizador de la pantalla se iluminará y ejecutará automáticamente el programa de ajuste del temporizador. Puede seleccionar individualmente cada ajuste de los

modos 1-7 para el encendido/apagado automático, o puede preajustar los ajustes deseados, y luego seleccionar «modo automático» para múltiples ejecuciones de series preajustadas.

4) Si desea configurar el encendido/apagado y el ajuste de temperatura para diferentes periodos de la semana, entonces configure la hora de conmutación y la temperatura de cada día de domingo a lunes en los modos 1-7. Después del ajuste, utilice el «modo automático» para ejecutar el interruptor de tiempo y entonces el sistema ejecutará el temporizador de la semana de los modos 1-7. También puede ajustar de 1 a 7 modos en 1 día y utilizar el «modo automático» para activar/desactivar el temporizador en un día. Tenga en cuenta que cuando utilice el «modo automático», debe asegurarse de que los ajustes de las horas no se solapan entre sí, de lo contrario el temporizador no funcionará.

5) Después de introducir el ajuste del temporizador semanal, pulse  el botón durante 3 segundos para salir del modo temporizador semanal, entonces el símbolo del temporizador se apagará. Puede comprobar los ajustes del temporizador ¹⁻⁷ pulsando el botón «Ajuste» . Ejemplo: pulse  para visualizar (1 ON «01:00» temperatura 27°C), pulse  de nuevo para visualizar

(1 OFF «02:00» temperatura 27°C). Pulse de nuevo el botón «Ajuste» para visualizar (2 On «03:00» temperatura 26°C), luego pulse el botón «Ajuste» para visualizar (7 OFF «13:00» temperatura 27°C). El mando a distancia inalámbrico y el aparato deben mantenerse a una distancia máxima de 4 metros para evitar que el mando a distancia y el aparato fallen debido a que la distancia excede el alcance efectivo del mando a distancia cuando se trabaja con la hora semanal. Una vez activada la hora semanal, el mando a distancia controla automáticamente el aparato a la hora programada.

13.0 SISTEMA DE DESCONEXIÓN DE SEGURIDAD

Este aparato dispone de un dispositivo de protección contra el sobrecalentamiento (corte térmico) que no se restablece automáticamente y que se activará si las entradas o salidas de aire están obstruidas. Por razones de seguridad, el fuego NO se volverá a encender automáticamente.

Para que el fuego pueda volver a funcionar, deberá seguirse el siguiente procedimiento:

- 1) Desconecte el aparato de la toma de corriente. Deje el fuego APAGADO durante un periodo no inferior a 10 minutos, asegurándose de que se han retirado todas las obstrucciones.
- 2) Encienda el aparato en la pared.
- 3) Asegúrese de que el aparato está encendido en los interruptores ON/OFF.

NOTA: Durante la prueba de desconexión, el fuego mostrará automáticamente «88».

Si se intenta encender el aparato antes de que se haya restablecido

la desconexión de seguridad, es posible que el aparato se desconecte durante otro periodo de tiempo.

Si la secuencia se ha seguido correctamente y el aparato sigue sin funcionar, compruebe el fusible de la toma de corriente. Si ésta no es la causa, llame a un electricista o a un técnico de mantenimiento.

NOTA: El efecto llama permanecerá operativo si se activa la desconexión y sólo se impide el funcionamiento del aerotermo.

14.0 LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpieza:

Para la limpieza general utilice un plumero suave y limpio - nunca utilice productos abrasivos o limpiadores fuertes. Los paneles de cristal deben limpiarse cuidadosamente con un paño suave. Para limpiar el interior del cristal, consulte la sección 9.0.

Excepto para la limpieza periódica del polvo, no hay requisitos específicos para el cuidado, aparte de la limpieza regular del aparato en general. Normalmente basta con pasar un paño seco. NO utilice limpiadores abrasivos ya que pueden dañar el acabado. Asegúrese de que la rejilla de salida y entrada del calefactor (situada en la parte superior, delantera y central del aparato) se mantiene limpia de polvo, pelos de animales domésticos y otras partículas suspendidas en el aire. Deben aspirarse periódicamente con un cepillo. Las tiras de luz LED están diseñadas y probadas para durar 20.000 horas.

Sustitución de la batería del mando a distancia

Requisitos de las pilas:

Dos (2) AAA de 1,5 V

- 1) Retire la tapa de las pilas y las pilas usadas de la parte posterior del mando a distancia.
- 2) Inserte las dos pilas de repuesto de la forma correcta en el portapilas, asegurándose de que queden bien asentadas.
- 3) A continuación, vuelva a colocar la tapa de las pilas en su sitio.
- 4) A continuación, deberá emparejar el mando a distancia con el aparato. Consulte la sección 11.0 Emparejamiento del mando a distancia.

En caso de duda, consulte a un electricista cualificado. Consulte la sección 3.0 Datos del aparato para conocer las especificaciones de los fusibles. A excepción de los fusibles, utilice únicamente piezas de repuesto originales del fabricante disponibles a través de su proveedor

PRECAUCIÓN:

Desconecte siempre el aparato de la toma de corriente antes de realizar cualquier operación de limpieza o mantenimiento!

15.0 GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Mi Chimenea Eléctrica de Pared...	Solución
no enciende	Asegúrese de que el interruptor de red está encendido. Cambie el fusible del enchufe.
no emite calor	El fuego está equipado con un termostato de ahorro de energía. Si la temperatura ambiente es superior a la temperatura seleccionada en el hogar, el termostato impedirá que se encienda la estufa. Por ejemplo, si la temperatura ambiente es de 22°C o superior y el calefactor del fuego está ajustado a 22°C, entonces el calefactor no será necesario hasta que la temperatura ambiente descienda por debajo de 22°C. Si este es el caso, seleccione un ajuste de temperatura superior a la temperatura de la habitación y el calefactor comenzará a funcionar. Es posible que se haya activado la desconexión de seguridad. Apague el aparato, déjelo durante 10 minutos y vuelva a encenderlo.
se apaga después de un tiempo	Compruebe que la temperatura no esté ajustada a los valores más bajos. Si la habitación está lo suficientemente caliente, el termostato detendrá el fuego y encenderá la calefacción. Compruebe que la chimenea esté bloqueada. Compruebe que no se ha activado el sensor de detección de ventanas.
Pantalla	Cuando el panel de visualización muestra un LED rojo, que enciende el icono EE. Cuando el termostato falla, la pantalla muestra un LED azul, que enciende el icono 88. Cuando se produce la alarma de ventana, el display muestra un led naranja y se ilumina el icono OP.

16.0 MANTENIMIENTO

NO HAY PIEZAS INTERNAS QUE EL USUARIO PUEDA REPARAR

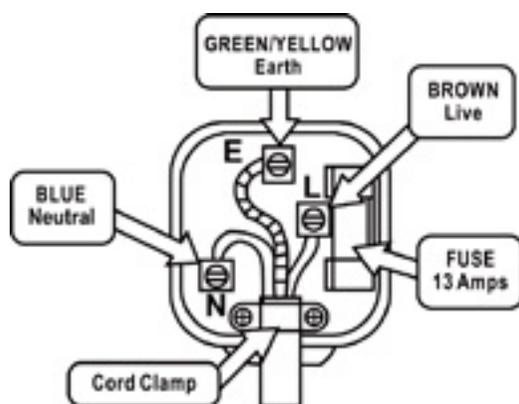
Este aparato se suministra con un enchufe BS1363 de dos clavijas provisto de un fusible de 13 amperios. En caso de que sea necesario sustituir el fusible, debe hacerlo por uno de 13 amperios y homologado según la norma BS1362. En el caso de que el enchufe de red se retire o sustituya por cualquier motivo, tenga en cuenta lo siguiente :

IMPORTANTE: Los hilos del cable de alimentación están coloreados de acuerdo con el siguiente código:

Azul	Neutro
Marrón	Vivo
Verde/Amarillo	Tierra

Dado que los colores de los hilos del cable de alimentación de este aparato pueden no coincidir con las marcas de color que identifican los terminales de su enchufe, proceda como se indica a continuación.

El cable azul debe conectarse al borne marcado con una N o de color negro. El cable marrón debe conectarse al borne marcado con una L o de color rojo. El cable verde/amarillo debe conectarse al terminal de tierra marcado con una E o con el símbolo de tierra.



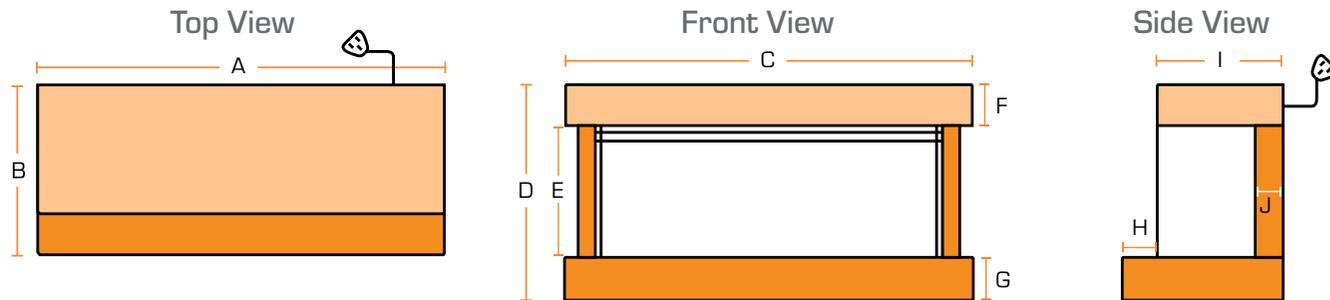
ATENCIÓN:

No conecte nunca cables de corriente o neutros al terminal de tierra del enchufe.

NOTA: Si se instala un enchufe moldeado y debe retirarse, tenga mucho cuidado al desechar el enchufe y el cable cortado, ya que debe destruirse para evitar que se enganche en un enchufe. Consulte las especificaciones de los fusibles en la sección 3.0, Datos del aparato. A excepción de los fusibles, utilice únicamente piezas de repuesto originales del fabricante disponibles a través de su proveedor

17.0 DIMENSIONES DEL APARATO

Dimensiones:



Winchester 870

A 1200mm	C 1200mm	E 331mm	G 140mm	I 317.5mm
B 404mm	D 611mm	F 140mm	H 87mm	J 72.5mm

Winchester 1200

A 1530mm	C 1530mm	E 425mm	G 140mm	I 317.5mm
B 404mm	D 705mm	F 140mm	H 87mm	J 72.5mm

Winchester 1600

A 1930mm	C 1930mm	E 425mm	G 140mm	I 317.5mm
B 404mm	D 705mm	F 140mm	H 87mm	J 72.5mm

18.0 GARANTÍA, TÉRMINOS Y CONDICIONES

GARANTÍA AUTOMÁTICA DE 1 AÑO

Ofrecemos una garantía estándar de un año para todos los electrodomésticos.

GARANTÍA GRATUITA DE 3 AÑOS CON EL REGISTRO

En British Fires nos enorgullece de la calidad y el rendimiento, hasta el punto de que cada uno de nuestros aparatos tiene derecho a una garantía de tres años cuando se compra a un distribuidor autorizado. Para cubrir su aparato durante dos años más, es necesario registrarse gratuitamente en nuestro sitio web www.britishfires.com/guarantee. Los términos y condiciones completos de la garantía están disponibles en www.britishfires.com.

TÉRMINOS Y CONDICIONES

Todos los aparatos deben instalarse en un espacio correctamente ventilado de acuerdo con las instrucciones de instalación del fabricante y la normativa vigente. Este folleto es meramente orientativo y no pretende sustituir al manual de instalación, que proporciona información más detallada. Todos nuestros fuegos cuentan con la aprobación UKCA y CE. Abril 2024. British Fires™

- 1) Para cualquier reclamación que se realice en un plazo de tres años a partir de la fecha de compra se le pedirá que proporcione y suministre su prueba de compra original.
- 2) Todos los aparatos deben haber sido instalados y utilizados de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- 3) La(s) compra(s) debe(n) realizarse a través de un distribuidor/minorista autorizado.

Tenga en cuenta que la garantía de 3 años no cubre los artículos consumibles, como la cerámica, el carbón, los guijarros, los troncos, la corteza, los cristales y los paneles traseros

Durante el periodo de garantía, cualquier aparato o componente que se demuestre que es defectuoso o defectuosa en la fabricación, será reparado

o reemplazado libre de gastos de material y mano de obra, siempre que hayamos autorizado o llevado a cabo la reparación o sustitución.

No aceptaremos ni reembolsaremos los costes de terceros que realicen cualquier trabajo en el aparato o ajusten piezas, a menos que hayamos aprobado dicho trabajo con antelación a su realización.

El periodo de garantía no se ampliará aunque reparemos o sustituyamos cualquier aparato o pieza.

Reclamación:

Si desea hacer una reclamación bajo nuestra garantía y se han cumplido todos los términos y condiciones para su aparato, por favor envíe la siguiente información a la atención del Departamento de Servicio a la dirección indicada a continuación.

Alternativamente, puede enviar un correo electrónico o un fax. British Fires, Departamento de Servicio, Reid Street, Christchurch, Dorset, BH23 2BT.

Correo electrónico: service@britishfires.com **Fax:** 01202 588639.

Datos necesarios::

- 1) Nombre, dirección completa, incluido el código postal, y número de teléfono de contacto.
- 2) Copia del justificante de compra (por ejemplo, recibo o extracto bancario). Tenga en cuenta que esto no afecta a sus derechos legales.



Los residuos de aparatos eléctricos no deben eliminarse con la basura doméstica. Recíclelos donde haya instalaciones para ello. Consulte a las autoridades locales o a su distribuidor para obtener información sobre reciclaje.

Dado que nuestra política es de mejora y desarrollo continuos, esperamos que comprenda que nos reservamos el derecho a modificar detalles y/o especificaciones sin previo aviso.



Este producto cumple los requisitos de conformidad de la normativa británica aplicable.



Este producto cumple los requisitos de conformidad de las normativas o directivas europeas aplicables.



Este producto cumple los requisitos de conformidad de los Reglamentos o Directivas Europeas aplicables.



Este aparato sólo es adecuado para espacios bien aislados o para un uso ocasional. Nota: Salvo que se indique lo contrario, todos los derechos, incluidos los derechos de autor del texto, las imágenes y el diseño de este folleto son propiedad de British Fires. No está permitido copiar o adaptar el contenido sin el permiso previo por escrito de British Fires. © 2024 British Fires

Modelos cubiertos por este manual de instrucciones:

Winchester 870 Electric Suite (EF40-32A)

Winchester 1200 Electric Suite (EF40-48A)

Winchester 1600 Electric Suite (EF40-63A)

Número de patente del Reino Unido:
GB 2,583,055 B

Número de patente de la UE:

EP 3 667 171 B

Todas las instrucciones deben entregarse al usuario para su custodia.
Versión B - 04/2024

British Fires
Avon Trading Park
Christchurch
BH23 2BT
UK

RBK Casa
Irishtown, Athlone Co.
Westmeath
N37 XP52, Irlanda

T: +44 (0) 808 169 9911
W: britishfires.com
E: sales@britishfires.com